

भारत सरकार
GOVERNMENT OF INDIA



यह चालत उन्मोचन प्रमाणपत्र

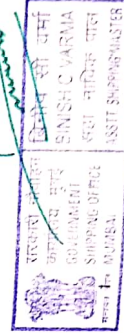
वाणिज्य पोत परिवहन (चालत उन्मोचन प्रमाणपत्र) नियम, 2017 के
अधीन जारी किया गया है और 1958 की अन्तर्राष्ट्रिय श्रम संगठन
कन्वेंशन संख्या 108 के अनुरूप है।

This Continuous Discharge Certificate

is issued under Merchant Shipping (Continuous Discharge Certificate)
Rules 2017 and is in conformity with the International
Labour Organisation Convention No. 108 of 1958.

COA

जारी करने वाले अधिकारी का हस्ताक्षर /
Signature of issuing authority
नाम / Name
व्यक्तिगत / Designation
मुद्रा / Seal



भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

सीफेयरर का पूरा नाम / Name of Seafarer in full

RATHOD SWARAJ



सीफेयरर के हस्ताक्षर
Seafarer's Signature

Rathod

सी.डी.सी. संख्या / CDC No. MUM 452176

शिपिंग मास्टर कार्यालय / Shipping Master Office MUMBAI

जारी करने की तिथि / Date of issue समाप्ति की तिथि / Date of expiry

24/01/2022 23/01/2032

जन्मतिथि / Date of birth

06/06/2000

जन्मस्थान / Place of birth

Ahmednagar, Maharashtra

राष्ट्रियता / Nationality लिंग / Sex

Indian M

उँचाई (कद) से.मी. में / Height in Cms : 173

आंखों का / बालों का रंग :
Colour of eyes / Hair : brown / black

इन्डोस सं. / INDoS No. : 21GM1017

पहचान चिन्ह /

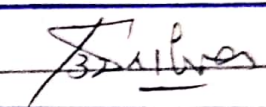
Identification mark Black mole on

right hand

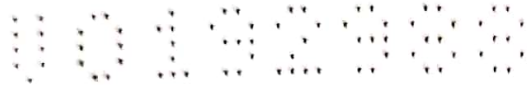
समुद्री यात्रा के ब्यौरे /			
क्रम सं. Sr. No.	पोत का नाम, शासकीय संख्या, अन्तर्राष्ट्रीय समुद्री संगठन (आईएमओ) संख्या, रजिस्ट्री का पत्तन, कि.वाट † Name of Ship, Official No., International Maritime Organisation (IMO) No., Port of Registry, Kw †	नियुक्ति की तारीख और स्थान Date and place of Engagement	उन्मोचन की तारीख और स्थान Date and place of Discharge
(1)	<div style="border: 2px solid black; padding: 5px;"> M.V. "SHANDONG DA ZHI" CALL SIGN : VRR14 OFF. NO. : HK-4934 IMO NO. : 9593957 GT : 199372 NT : 67995 POWER : 29260KW </div>	22. AUG 2022 SINGAPORE	27 JUNE 2023 SINGAPORE
(2)			

* इन स्तंभों को नियुक्ति एवं उन्मोचन के समय भरा जाए।
* These columns are to be filled in at the time of Engagement & Discharge.

Details of Voyages

सीफायरर का रैंक Rank of Seafarer	विदेशगामी यात्राओं/ निकट तटीय यात्रा/ भारतीय तट का वर्णन Description of Voyages Foreign Going / Near Coastal Voyage / Indian Coastal	मुद्रा सहित मास्टर के हस्ताक्षर Signature of Master with seal
DTSM	F.G.	<div style="border: 2px solid blue; padding: 5px;"> M.V. SHANDONG DA ZHI  (2) MASTER </div>
		(1)
		(2)

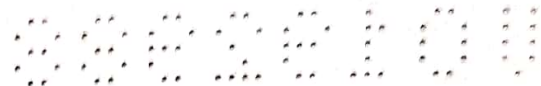
† इंजीनियर की पुस्तिका में किलोवाट दर्शाएं। रेडियो अधिकारी की पुस्तिका में वाणिज्य पोत परिवहन (संकट एवं सुरक्षा रेडियो संचार) नियम, 1995 के अनुसार पोत का सकल टनभार और बेतार श्रेणी दर्शाएं।
† In Engineer's Book insert Kilo Watts. In Radio Officer's Book insert gross tonnage and wireless classification of Ship as per Merchant Shipping (Distress and Safety Radio Communication) Rules, 1995.



कार्यालय उपयोग के लिए स्थान
Space for official use

सिद्धान्त राथोद
SIDDHANT RATHOD

ORIGINALS IN CHARGE CERTIFICATE
GOVERNMENT OF INDIA



सीफेयरर का स्थायी पता
PERMANENT ADDRESS OF SEAFARER
2, balikashram road

Savedi road sub post office

ahemednagar, Maharashtra, 414003

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)
917738240486

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)
Siddhant.Rathod19973@gmail.com

सीफेयरर का निकट सम्बन्धी
NEXT OF KIN OF SEAFARER

Devendra Rathod

नाम / Name

Father

सम्बन्ध / Relationship

2

पता / Address

Balikhshram road, savedi sub post

Ahemednagar - Maharashtra

414003

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)
918451800123

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)
Siddhant.Rathod19973@gmail.com